

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

原
书
缺
页

我的贈品他們若是要就儘管拿去好了。但是你要記住假使你的一個指頭觸着我的東西，那就要你的命。』

當下大眾便鬨然四散了。沒有多久，阿加米倫王便命令侍衛道：『你們到阿且里斯營中將白里西伊斯帶來。如果他敢不放她走，告訴他說，我就親身來領，于他更沒有益處。』

侍衛們奉了這個命令心裏很不自在，當時祇好望阿且里斯營中去，遠遠就瞧見阿且里斯坐在兵艦和營帳之間。他們將走到他的跟前，心內十分忐忑兩腳也邇邇不前。阿且里斯看見侍衛，雖是滿懷惱怒，然而態度却很和藹，招呼他們道：『侍衛們，走近前來罷。你們是奉了命令來的，並不是你們的錯處。』

他回頭對柏特洛克勞斯道：『你把白里西伊斯帶來，交給侍衛，讓他們做這一次搶奪的見證人罷。他們可以記住，往後他如若來求我援助，我是掉

頭不顧了。』

柏特洛克勞斯就將白里西伊斯交給侍衛，她跟着侍衛去了。她臨去時依依不捨，時時回過頭來。她走去之後，阿且里斯悵然獨坐在沙灘之上，望着茫茫大海，放聲而號，伸出雙手向他的母親西底斯(Thetis)——海神的女兒。他的母親在海中的宮殿裏，傍她的父親而坐，忽然聽見她兒子的哭聲，如雲霧般昇上海面。她走到兒子的身旁，用手撫着他，又呼他的名字。

『你爲甚麼這樣傷心，我的兒？』她說。

他便將經過的事說了一遍。末後又說道：『請你現在到亞靈匹斯宮殿，祈求修士(Zeus)，從前你曾救助他一次，當諸神要將他練縛時候，你請了一個百手的巨人做衛護，所以沒有一個神祇敢迫近他。你對他先要提明這一樁事，然後請求他援助脫勞軍，使希臘軍受了顛沛流離之苦，那末阿加米倫才能醒悟他得罪了我，是如何愚蠢。』

他的母親道：『一定這樣。我的兒，你的命運很乖蹇，你的生命也短促，應當及時快意享樂；但是我很憐憫你，生命既然短促，又受這般苦惱。我一定求修士去，不過還要遲延，因為他和諸神有十二天的讌會，一待他回到宮裏，我就立刻向他祈求：你暫時靜靜兒安坐着等待，不必再上戰場努力。』

同時，優里賽斯送祭師的女兒歸去，祭師見了他的女兒，恍如夢裏重逢，真有說不出的歡喜。他便向他的神禱告，祈求神消滅神所降于希臘人的厲疫。但是阿且里斯獨坐在營帳之中，鬱鬱不樂，因為他生平祇喜歡戰場上生活，聽慣了兵馬雜遝之聲。

三 西底斯爲她兒子求神

十二天已經過去了，西底斯又從海底上升，一逕來到亞靈匹斯山上。她遠遠望見修士據坐最高峰之上，她連忙近前屈下雙膝，左手按在他的膝上，右手拉着他的鬚髮，口內喃喃禱告道：

「啊，修士，我的父呀，如果我曾替你出過力，你得允許我今天的請求，就是請給我的兒子阿且里斯一點光榮。阿加米倫當稠人廣衆侮辱他一場，又將希臘人贈給他的犒勞，侵佔去了。因此祈求你使脫勞軍暫時得了勝利，那末，希臘人才能覺悟我的兒子一退出戰場，就要敗績；我的兒子便可以恢復他的榮耀了。」

修士聽了這些話，怔怔的不聲不響，經過了好些時光。因為他明白照這樣做去，一定會發生大困難。西底斯依然左手按着他的膝，右手緊緊拉着他鬍子，又祈求道：「准許了我罷，祇求你點着你的頭，表明你是允諾我了；使你一定不肯容納我的話時，也立刻使我明白，讓我知道你是如何輕藐我啊。」

修士這時才發言道：「你所請求的，實在使我進退兩難。照這樣，我和我的妻希拉將激起可怕的風波，她一定會向我囁嚅說出怨言怨語。她已

經抱怨我偏向脫勞軍了。你走，你趕快走罷，她還不知道你來過這裏，儘我的力量，讓我來想想法子。你看呀，我點着我的頭，算是答應你了，我既然點着我的頭，無論如何，總不至反悔，也不至沒成功。』

他說罷，將頭點了一下，霎時間亞靈匹斯全山都震動了。

西底斯退回海裏去了，修士也回歸宮殿。當他走近宮門，衆神都從他們座上立起迎接，直至他登上寶座，他們才按次歸位。希拉知道西底斯今天曾和他會過面，心裏十分憤怒，一見他便口出怨言道：『誰和你在一塊兒談話？啊，多謀多智的修士！我不在跟前，你就乘隙躲避，任心任意行事，你還要瞞着我呢。』

修士答道：『啊！希拉，你不用儘着干預我的意見；你雖然是我的妻子，這是很不對。凡事能够正正當當給你知道的，我都是先對你說了，才和其他神祇說明；但是有好些事，我守我的秘密，你不必儘着查探。』

希拉聽了，更是憤恨。「你說什麼？」她高聲說道，『我不是偵探你的秘密。你要如何便如何好了。不過這一宗事，我知道明明白白，白銀之腳的西底斯會和你會遇面，我是萬分惶恐，她趁着機會來挾制你了。天色將明未明時候，我看見她跪在你的跟前，是的，你又點着你的頭了。我的確知道你已答應她了，許給阿且里斯榮譽呀，希臘軍因此不知又要斷送了多少生命喲。』

修士答道：『真的，沒有一宗事不給你察覺，你好像女巫似的。但是任憑你說，這是我的主張。你靜靜兒坐着服從了我，假如我觸着你一下，亞靈匹斯的神祇，沒一個敢來救援。』

希拉很畏怯的坐在位上，不敢聲響。她的兒子是製造軍器、金、銀、銅、鐵的神匠，看見這情形，便對他母親說道：『這是很不幸的事，假使爲着凡人，同衆神之父口角，你和他言歸于好罷，不要再觸怒他了。如果我親眼見你挨打，這使我多麼傷心；我約確不能够救助你。從前我曾嘗試爲你們調和，他抓了我

的脚，從天門丟了下去我自早至晚儘是墜，一直墜到黃昏時候才墜落到一個名叫蘭姆那斯(Lemnos)的海島上面。』

他說完之後，就想設法使諸神將這一宗不樂意的事，渾忘過去。恰好有一位美貌的童子，向諸神巡行遞酒，他便代替這童子行酒。他本是跛了脚的，當時捧着酒器，一拐一拐的環繞四周，並且是氣喘噓噓，那態度很是滑稽。諸神見了都哈哈大笑，開懷暢飲，愛波羅和女神一同歌唱，就沒有一個再想及先前紛爭這一件事了。

當諸神酣睡之後，修士依然清醒，也打算着西底斯爲她的兒子所求的事如何進行。他想唯一的法子，是先去誘惑阿加米倫，使他相信自己可以攻下脫勞城，不必藉阿且里斯的武力。于是他便召夢神近前說道：『去，睡夢，到阿加米倫營中去，告訴他倘若親領兵隊攻打脫勞城，一定立刻就得勝利。』夢神奉命去了，便幻成尼克斯托模樣，是阿加米倫生平最信服的一個，立

在他的床前說道：『你不是浪費了時光在夢裏嗎？你趕快厲兵秣馬，帶領兵隊上戰場去呀，你一鼓就可以攻破脫勞城。』

當時王就以假夢當作真情了。

四 巴里斯和麥尼勞決鬪

阿加米倫得着幻夢的第二天，傳令全營軍隊，披甲厲兵，向前敵拚命。全營將帥聞命之下，莫不鼓舞歡呼，以爲遙久的戰爭將告結束了。但是阿且里斯和他的隊伍，置若罔聞。脫勞城中的兵將，也是匆匆忙忙的預備迎敵。

兩軍開仗之先，釀成這一次遙久戰爭的罪魁巴里斯，忽然出現陣前。他肩上披了豹皮，背後負了弓和箭，他是有名的善射者；腰佩利刀，兩手各執一矛，對希臘軍喊道：『最有威武，最強健的，來同我一試高下。』當時麥尼勞王聽見他在呼叱，自己對自己說道：『這是我真正的仇敵，我祇有和他拚去。』他立即從兵車躍下，奔馳到隊前。巴里斯一見了他，覺着心驚膽怯，連忙從陣

前退至陣後。

脫勞軍之中最威武的，算是赫克托（Hector）了，也是坡里安王的兒子；假使沒有他，脫勞城早就成爲瓦礫之場了。他看見巴里斯退縮，勃然大怒道：「噃，巴里斯，你的儀表固然是很美觀的，原來就是這樣一點也沒價值，希臘軍還以爲你是我們中第一個有武力的人。你膽敢跨過大海，將美麗的海倫從她的丈夫的臂上奪來，今天他來和你交戰，你反畏縮不前。誰知如此不中用，脫勞人老早就用石子把你活生生的擲死了。」

巴里斯答道：「你的話是對的，赫克托，我應當受你大責備。至于你呢，除了戰爭以外，什麼都不介意，你的心是鐵鑄成的。現在聽我的話罷，你叫麥尼勞來和我決鬪，一人敵一人，誰得了勝利，美麗的海倫和她的財寶，就歸誰佔有了。如果他殺了我，請他攜了美麗的海倫離開這裏；若是我殺了他，她仍原是我的了。照這樣幹，無論如何，這一回決鬪，你要耐心忍受，安安靜靜做一個